

Ulrich Renz · Marc Robitzky

Yaban kuğuları

قوهای وحشی

Bir Hans Christian Andersen masalı



+ audio



+ video

Türkçe

iki dilli

Farsça / Dari

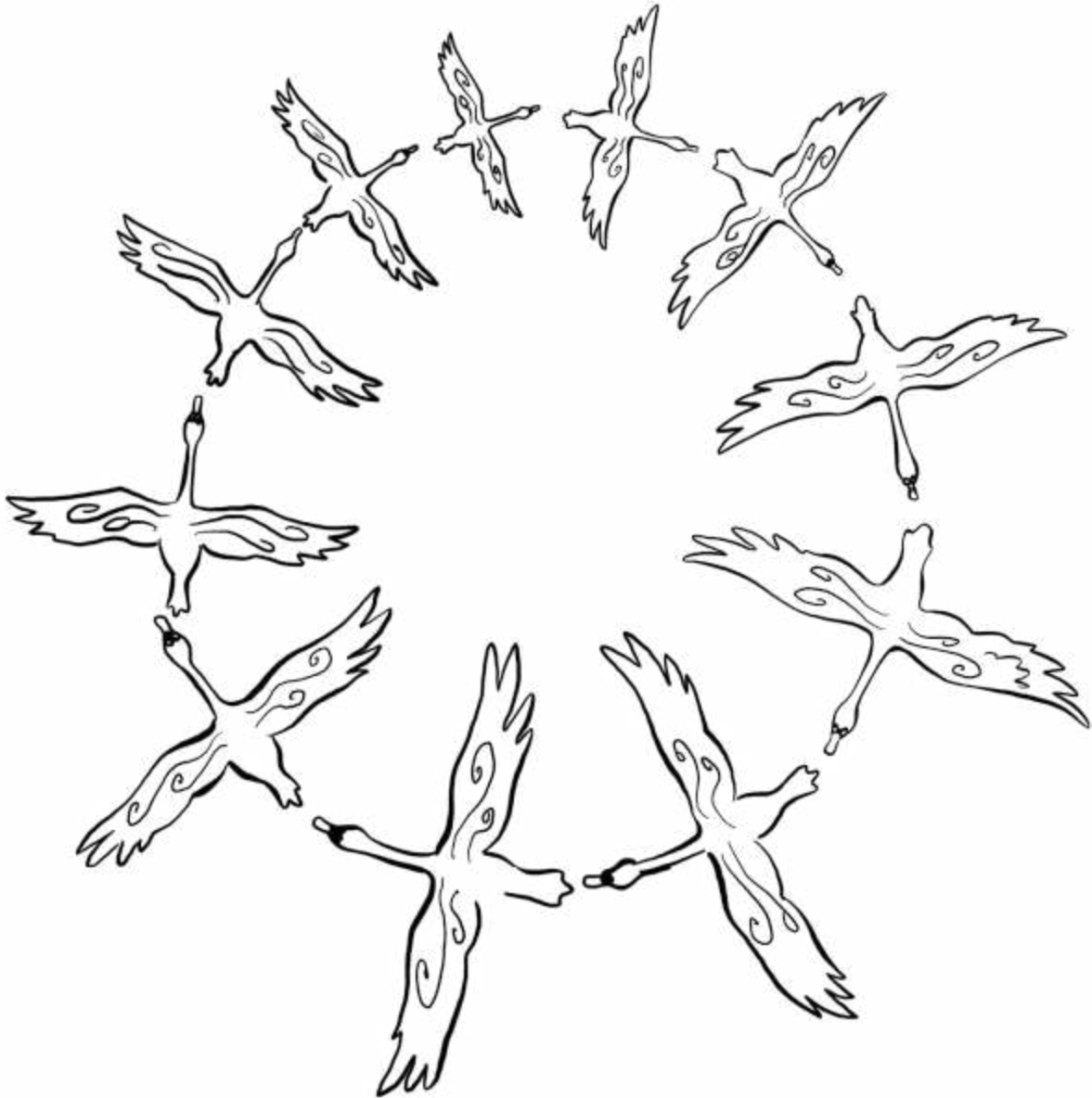
Ulrich Renz / Marc Robitzky

Yaban kuğuları

قوهای وحشی

Hans Christian Andersen'in çift lisanlı çocuk kitabı

کتاب مصور دو زبانه بر اساس افسانه ای از هانس کریستیان آندرسن



Çeviri:

Gizem Pekol (Türkçe)

Jahan Mortezaei (Farsça / Dari)

İçindekiler

[Kitap kapađı](#)

[İçindekiler](#)

[Yaban kuğuları](#)

[Hans Christian Andersen](#)

[İllüstratör](#)

[Sesli kitap ve video](#)

[Bunun dışında yabancı kuğuların tavsiyeleri...](#)

[Boyama yapmayı sever misin?](#)

[Sevgili Okurlar](#)

[Impressum](#)





Bir varmış, bir yokmuş. Evvel zaman içinde, kalbur saman içinde; pireler berber, develer tellal iken, ben annemin, babamın beşiğini tıngır mıngır sallar iken, az gittim, uz gittim, dere tepe düz gittim, birde döndüm baktım ki bir arpacık yol gitmişim.

Derken bir kralın oniki çocuğu varmış. Kardeşlerin onbiri erkek, en büyükleri ise Elisa isminde bir kız imiş.

یکی بود، یکی نبود. همه بودند و هیچ کس نبود.

روزی روزگاری دوازده شاهزاده بودند، یازده برادر و یک خواهر بزرگتر به اسم الیزه.



Hep birlikte çok güzel bir sarayda mutlu mesut yaşıyorlarmış.

آنها خوشبخت در قصر باشکوهی زندگی می کردند